

DIN EN 12601:2011-07 (E)

Reciprocating internal combustion engine driven generating sets - Safety

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative References	6
3	Terms and definitions	8
4	General	8
5	Hazards	9
6	Safety Requirements	9
6.1	General	9
6.2	Starting system	9
6.2.1	Requirements	9
6.2.2	Verification	9
6.3	Stopping	9
6.3.1	Requirements	9
6.3.2	Verification	10
6.4	Emergency stopping	10
6.4.1	Requirement	10
6.4.2	Verification	10
6.5	Control devices	10
6.5.1	Design, safety and mechanical strength	10
6.5.2	Identification	11
6.5.3	Accessibility	11
6.6	Monitoring devices	12
6.6.1	Requirements	12
6.6.2	Verification	12
6.7	Warning devices	12
6.7.1	Requirements	12
6.7.2	Verification	12
6.8	Guarding	12
6.8.1	General	12
6.8.2	Guarding against mechanical hazards	13
6.8.3	Guarding against hot surfaces	13
6.8.4	Guarding against electrical shock by enclosures	16
6.9	Stability for low power generating sets	16
6.9.1	Requirements	16
6.9.2	Verification	16
6.10	Lighting	16
6.10.1	Requirement	16
6.10.2	Verification	16
6.11	Handling	16
6.11.1	Requirements	16
6.11.2	Verification	17
6.12	Fire protection	17
6.12.1	General	17
6.12.2	Requirements	17

6.12.3	Verification	18
6.13	Hoses, pipes and electrical harnesses of the RIC engine	18
6.13.1	Requirements	18
6.13.2	Verification	18
6.14	Electrical equipment	18
6.14.1	Generators	18
6.14.2	Other electrical equipment	19
6.15	Noise	20
6.15.1	Requirements	20
6.15.2	Verification	20
6.16	Access systems	20
6.16.1	Requirements	20
6.16.2	Verification	20
6.17	Access to service points	20
6.17.1	Requirement	20
6.17.2	Verification	20
6.18	Gaseous and particulate exhaust emissions	20
6.18.1	Requirement	20
6.18.2	Verification	21
6.19	Drainage	21
6.19.1	Requirements	21
6.19.2	Verification	21
7	Operating and maintenance instructions	21
7.1	Requirements	21
7.2	Verification	22
8	Safety labels	22
8.1	Requirement	22
8.2	Verification	23
9	Marking	23
9.1	Requirements	23
9.2	Verification	24
Annex A (normative) List of hazards		25
Annex B (normative) Application of EN 60204-1 for generating sets		27
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC		33
Bibliography		34